

## Le Peuple La Sentinelle

QUOTIDIEN SOCIALISTE — RED., ADM. et PUBL., La Chau-de-Fonds: Parc 103, tél. réd. (039) 310 88, tél. adm. et publ. (039) 310 87 CCP 23 315. Lausanne: Saint-Pierre 1, tél. (021) 22 69 10 CCP 10 8300. Genève: Argand 4, tél. (022) 32 42 40 CCP 12 2715. ABONNEMENTS: 1 mois Fr. 4 50, 3 mois Fr. 13.—, 6 mois Fr. 25.—, 1 an Fr. 50.— LE NUMÉRO: 30 ct. Rédacteur en chef responsable Willy Brandt

## La veillée des Barbares à Lausanne Occupation pacifique des carrefours du centre

On a craint le pire. La grande soirée pop s'est finalement terminée en apothéose. Plus d'un millier de personnes s'étaient rassemblées aux abords du « Barbare », dont la fermeture a suscité tant de remous. C'est aux rythmes de l'ensemble « Les Debs » que la fête a pris fin officiellement vers 22 heures.

Mais revenons un peu en arrière: bien avant que fût donné le coup d'envoi, l'atmosphère s'était quelque peu tendue du côté des organisateurs. Les « vrais Barbares » redoutaient, en effet, l'infiltration dans leurs rangs d'éléments provocateurs. Ces présumptions étaient renforcées au cours de l'après-midi par la publication d'un communiqué des fascistes de « Jeune Europe qui avaient menacé de troubler le déroulement de la manifestation. Cette inquiétude était d'autant plus fondée qu'il est pratiquement impossible de séparer le bon grain de l'ivraie dans un cortège de ce genre. Chacun savait que des débordements des agitateurs pourraient conduire à un affrontement avec les policiers.

Quelques meneurs de mouvements anarchistes s'étaient mêlés aux participants. Toutefois, la « sagesse » des « purs » aura eu raison des enragés, qui, malgré quelques tentatives de soulèvement, ont dû baisser les bras. Et c'était tant mieux! car les exilés du Barbare voulaient témoigner, autrement que par le désordre, de la sincérité de la cause qu'ils défendent. C'est par la non-violence et en général dans la dignité que les hippies ont donc apporté à la population lausannoise méfiante — voire hostile — la démonstration de leur idéal pacifiste. La brutalité n'aurait abouti à rien, sinon à animer d'autres haines. Les ex-clients du bar à café défunt ou, du moins, la plupart d'entre eux en étaient conscients. Leur apparition spectaculaire dans les rues était, en conséquence, plus qu'un acte de défoulement; un moyen d'expression démocratique auquel peuvent recourir les minorités qui ont le sentiment d'être victimes d'une injustice. Aux yeux de certains, la mesure qui a frappé le Barbare s'imposait. Pour d'autres, elle représente une violation des libertés individuelles. La plupart des Lausannois avec lesquels nous avons discuté considèrent que

la punition collective infligée aux habitués est visiblement exagérée ou qu'alors il aurait fallu appliquer la même décision à d'autres établissements de la place où les homosexuels peuvent exercer leurs activités sans jamais être inquiétés et où la drogue peut être écoulee sans histoire.

### Quand la machine se détraque

A la demande des autorités, les organisateurs de la manifestation avaient demandé une autorisation qui leur a été accordée. Cette « perm » était assortie de quelques restrictions. Par exemple, le maintien de la circulation dans un sens au moins. Les manifestants ont passé outre à ces recommandations. C'est en toute quiétude qu'ils se sont assis au milieu des principaux carrefours, sous le regard des agents de police.

Cette manière d'exprimer son mécontentement n'est, certes, pas monnaie courante chez nous. Pour les curieux, ces scènes qui se sont répétées à plusieurs reprises ne manquaient pas de piquant. Ce n'est pas tous les jours que trois cents piétons — en l'occurrence les Barbares — envahissent la chaussée, contraignant les automobilistes à s'arrêter, juste le temps qu'il faut, pour fumer une cigarette, et encore... Mais la société motorisée ne tolère pas que l'on vienne piétiner sur son domaine! Les conducteurs, devenus des espèces de chronomètres, sont pris dans un engrenage parfaitement rodé. Le moindre grain de sable dans le mouvement perpétuel suffit pour détraquer cette machine. On l'a remarqué vendredi soir lorsque les coups de klaxons commencèrent à se faire plus incisifs.

Nous venions d'assister à une confrontation entre des hommes conditionnés par la technique et ceux qui rejettent précisément cette contrainte. Les refoulés auront été les vain-

queurs de ce face à face insolite, parce qu'ils ont montré les faiblesses de la société d'aujourd'hui, qui, bousculée dans ses habitudes, perd aussitôt la tête.

### Les nerfs à fleur de peau

Pouvait-on vraiment exiger de cette « jeunesse-fleurs-au-pouvoir » qu'elle accepte d'être canalisée dans un couloir bien délimité, afin de ne surtout pas perturber la circulation des automobiles, maîtresses et châtelines, dans nos cités. Les Barbares n'ont pas hésité à occuper toute la largeur de la chaussée. Cette réaction, parfaitement compréhensible, a failli provoquer l'étincelle.

Au bout du pont du Chauderon, une quinzaine d'agents ont tenté d'accompagner ces audacieux piétons. Ils se sont repliés sur ordre d'un officier supérieur. Un comportement qui est tout à leur honneur! Un peu plus tard, les policiers ont voulu ouvrir le passage à une voiture prise dans la foule. Cela se passait à Saint-François.

C'est à ce moment que les heurts les plus sérieux se sont produits. Les nerfs à fleur de peau, quelques agents ont commencé à perdre patience.

Mais il faut le reconnaître: dans l'ensemble, la police municipale de Lausanne a su garder son sang-froid et respecter les consignes des chefs.

### Des arrestations ?

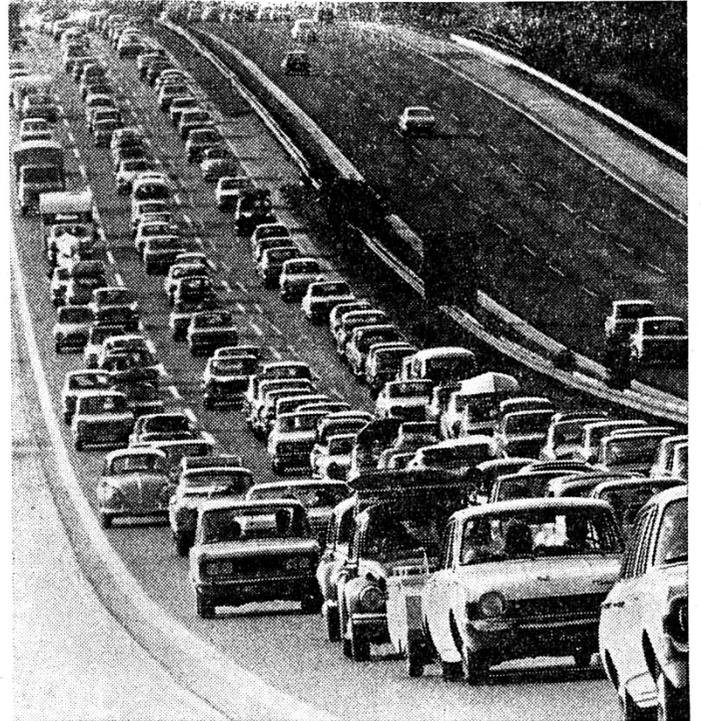
Des manifestants ont-ils été arrêtés ou interpellés?

C'est la question que certains se posaient après la grande fête. L'un des responsables laissait entendre qu'un de ses camarades était porté manquant.

Un inspecteur de la police judiciaire les a rassurés: personne n'a été conduit au poste.

A minuit, les participants se sont dispersés dans le calme, fatigués, mais prêts à remettre ça si l'on ne se décide pas à ouvrir à nouveau le Barbare. K. Sch.

### Le « Drang nach Süden » !



Sur les autoroutes d'Allemagne (notre photo), la poussée vers le sud (le « Drang nach Süden », comme disent certains en plaisantant) est très pressante. Comme on préfère cette poussée pacifique au « Drang nach Osten » de sinistre mémoire... même si nos routes sont un peu encombrées !

## Genève: Crimes impunis

- Au mois d'avril, une femme assassinée à la rue Sénebier
- Au mois de juillet, une femme égorgée à la rue Voltaire
- La police avoue son impuissance, elle en appelle à la population

Le 7 avril, au soir, M<sup>me</sup> Germaine Blanc, née à Lausanne, le 23 novembre 1897, commerçante, propriétaire d'un magasin de gants à l'enseigne « Au Gant d'Or », au 29 de la rue du Rhône, était tuée dans son appartement, au 2<sup>e</sup> étage de la rue Sénebier 12. C'est une amie, M<sup>me</sup> Pache, qui lui apportait un journal du soir, qui découvrit la victime, sans vie, les pieds liés et les mains également liées, mais dans le dos. Apparemment, il y avait eu lutte, vu le désordre constaté et le fait que la victime portait des égratignures. Pendant quelques jours, les quotidiens genevois parlèrent de l'enquête, la police déclarait d'emblée qu'elle serait difficile et, depuis lors, nous n'avons plus entendu parler de cette affaire dont le dossier reste ouvert.

Vendredi dernier, entre 17 h. et 17 h. 45, une jeune et jolie femme de 22 ans, Diletta Pietrella, mariée, concierge au numéro 26 de la rue Voltaire, ayant son logement au 1<sup>er</sup> étage de l'immeuble, était égorgée dans des circonstances difficiles à

définir. C'est le mari de la victime, âgé de 24 ans, qui, rentrant de son travail, découvrit l'horrible forfait. Comme pour le crime de la rue Sénebier, l'enquête piétine.

Vendredi, la police a lancé un appel à la population. Des journaux ont publié les photos de la victime et de son mari, ainsi que celle de l'immeuble où l'horrible forfait a été accompli.

La police espère que la population pourra lui apporter la solution de l'énigme, le moindre indice pourrait être utile à la découverte du criminel.

Certes, il y a les crimes parfaits pour lesquels les plus fins limiers du monde ne sont jamais parvenus à découvrir les coupables. C'est tout de même beaucoup pour Genève! En trois mois, deux crimes atroces ont été commis et, tant pour l'un que pour l'autre, l'enquête est au point mort.

(Suite en dernière page.)  
Louis FIGUET.

## Cela s'est passé dans notre pays

■ VEVEY: PENDANT SES VACANCES. — M. W. Treutter, 75 ans, de Kaiserslautern, qui avait été renversé par une camionnette jeudi alors qu'il traversait une rue à Vevey — où il était en vacances — a succombé à ses blessures dans un hôpital de cette ville.

■ ÈPESSES: HAPPÉ PAR LE TRAIN. — Vendredi, à la station d'Epesses, sur la ligne du Simplon, un employé CFF, M. F. Guillaume, 68 ans, d'Epesses, est descendu à contrevoie du train omnibus arrivant de Lausanne, au moment où survénait en sens inverse un train de marchandises. Il fut happé par ce dernier et tué sur le coup.

■ MONTANA: MORT D'UN JOURNALISTE. — M. P. Anchisi, journaliste, de Sion, a été emporté par la maladie à l'âge de 37 ans.

■ SOLEURE: SIX OBJECTEURS. — Le tribunal de division 4 a récemment siégé à Soleure sous la présidence du colonel Burkhardt, de Bâle, et a condamné six objecteurs de conscience qui s'étaient rendu coupables de refus de servir. Les six hommes, un droguiste, un marchand de musique, un chauffeur, un employé des PTT et un apprenti imprimeur, ont été condamnés à des peines de prison allant de trois à cinq mois. Ils ont, de plus, été

exclus de l'armée et paieront les frais de la cause. Toutefois, l'un d'entre eux n'a pas encore été jugé, car le tribunal a requis une expertise psychiatrique préalable.

■ VEX: DÉPORTÉ CONTRE UNE AUTO. — Un Valaisan M. In-Albon, 32 ans, de Sion, est mort tragiquement sur la route de Vex alors qu'il roulait à bord d'une moto. La victime, fut déportée lors d'une manœuvre de dépassement et alla s'écraser contre une voiture venant en sens inverse.

■ MARTIGNY: SUITES FATALES. — M. Morale, 46 ans, de Guepion (France) vient de décéder en fin de semaine à l'Hôpital de Martigny. Il est le père d'une famille de cinq enfants qui tous, avec son épouse, avaient été hospitalisés à Martigny il y a quelques jours, à la suite d'un accident survenu sur la route du Grand-Saint-Bernard. L'une de ses filles, M<sup>lle</sup> Aurore Morale, 14 ans, l'avait précédé la veille dans la mort, victime du même accident.

■ NOUVELLE VICTIME DE L'EIGER. — La paroi nord de l'Eiger a fait une nouvelle victime. Il s'agit cette fois d'un Italien, A. Urcella, 24 ans. Un compagnon de celui-ci, S. Insanti, 26 ans, d'Udine, a été blessé.

■ ALCOOL AU VOLANT... DEUX MORTS. — Deux Yougoslaves qui conduisaient en état d'ébriété, à Wettingen, sont entrés en collision avec une moto circulant correctement en sens inverse. Le motocycliste et sa passagère, tous deux âgés de 19 ans, ont été tués sur le coup. Il s'agit de M. M. Schaeffer et de M<sup>lle</sup> F. Mundwiler, élèves à l'Ecole normale de Wettingen.

■ MAURICE BUDRY N'EST PLUS. — L'écrivain Maurice Budry vient de s'éteindre à Montreux à l'âge de 80 ans. Il laisse quarante poèmes mis en musique et jeux musicaux, ainsi que les livrets de plusieurs festivals sur de la musique de Carlo Boller. Ce chanteur du pays de Vaud, frère de Paul Budry, écrivit aussi des œuvres pour le théâtre et la radio.

■ LAUSANNE: CHUTE FATALE. — M<sup>me</sup> M. Deluc, 56 ans, de Lausanne, cueillait des cerises dans une propriété du chemin du Levant, quand elle fit une chute de l'échelle placée dans l'arbre et tomba sur l'angle d'un mur. Elle fut tuée sur le coup.

■ TÉMOIN DE JÉHOVAH CONDAMNÉ. — Siégeant à Lausanne sous la présidence du colonel Lenoir, le tribunal de division 2 a condamné, à 45

jours d'arrêts répressifs et à l'exclusion de l'armée, pour refus de servir, un appointé membre des témoins de Jéhovah.

■ LAUSANNE: TOMBÉ DU NEUVIÈME ÉTAGE. — Dimanche après midi à Lausanne, alors qu'il était seul dans sa chambre, Peter Siegenthaler, 3 ans, domicilié au chemin des Mouettes, s'est penché à la fenêtre et a perdu l'équilibre. Il fit une chute de neuf étages et, grièvement blessé, mourut pendant son transport à l'hôpital.

■ SAVIGNY: FORTE COLLISION. — Deux automobiles vaudoises sont entrées en collision dimanche à la Clai-aux-Moines, sur la route Lausanne-Savigny. Les cinq occupants des véhicules, trois habitants de Moudon et deux de Lucens, ont tous été blessés.

■ AIGLE: DÉPASSEMENT TÊMÉRAIRE. — Dimanche sur la route Bex-Aigle, un automobiliste de Maison-Alfort (Val de Marne), qui roulait vers Aigle dans une longue colonne de véhicules, a entrepris un dépassement dans un tournant. Après avoir accroché une caravane remorquée par une voiture britannique, l'auto française entra en collision avec une machine

valaisanne, conduite par un habitant de Fully. M<sup>me</sup> M.-M. Moreau, 58 ans, femme du conducteur français, a été tuée. Son mari et les deux occupants de la voiture valaisanne ont été blessés.

■ WITZWIL: UNE INSTITUTRICE TUÉE. — Samedi à la croisée des routes Anet-Witzwil et Cudrefin-Champion, une voiture bernoise et une auto fribourgeoise se sont heurtées. Une passagère de la première, Johanna Siegrist, 27 ans, institutrice à Bienne et domiciliée à Aarberg, a été tuée. Une occupante de la voiture fribourgeoise a été grièvement blessée.

■ BIENNE: UNE CYCLISTE RENVERSEE. — Dimanche dans le centre de Bienne, une cycliste de 66 ans, M<sup>me</sup> L. Baumann, a été renversée par une voiture alors qu'elle obliquait à gauche. Elle a succombé.

■ DISPARITION D'UN PETIT GENEVOIS. — Un petit Genevois a disparu dimanche. Il s'agit d'Yves Pluss, 10 ans. L'enfant trompa la surveillance de sa mère au cours d'une promenade dans la région de Nax. Comme il est infirme, grande est l'inquiétude dans tout son entourage.

**RADIO**

Lundi 20 juillet 1970

**SOTTENS.** — 16.00 Inf. 10.05 Le rendez-vous de 16 heures. 16.05 «La Chartreuse de Parme». 17.00 Inf. 17.05 Tous les jeunes! 17.05 Bonjour les enfants! 17.55 Roulez sur l'or! 18.00 Inf. 18.05 Médecine et santé. 18.30 Le micro dans la vie. 18.55 Roulez sur l'or! 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Magazine 1970. 20.00 La bonne adresse. 20.30 Une aventure de Roland Durtal. 21.25 Quand ça balance! 22.10 Etre écrivain en 1970. 22.30 Inf. 22.35 Club de nuit. 23.25 Miroir-dernière.

**Second programme de Sottens.** — 16.00 Kammermusik. 17.00 Musica di fine pomeriggio. 18.00 Tous les jeunes! 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Inf. 20.10 Pour les enfants sages. 20.30 Compositeurs favoris. 21.40 Le Chœur de la Radio suisse romande. 22.00 Actualités du jazz. 22.30 Le mythe de Jeanne d'Arc.

**BEROMUNSTER.** — 16.05 Meyerling. 16.55 Chansons. 17.05 Musique du Portugal. 17.30 Courrier des enfants. 18.00 Inf. 18.15 Radio-jeunesse. 19.00 Sports. 19.15 Inf. 20.00 Concert sur demande. 22.15 Inf. 22.30 Sérénade pour Laura. 23.30 Cocktail de minuit.

**PROGRAMMES**

Mardi 21 juillet 1970

**SOTTENS.** — 6.00 Bonjour à tous! Inf. 6.3. De villes en villages. 7.00 Miroir-première. 7.30 Mon pays c'est l'été. 7.45 Roulez sur l'or! 8.00 Inf. 8.10 Bonjour à tous! 9.00 Inf. 9.05 Heureux de faire votre connaissance! 10.00 Inf. 10.05 Cent mille notes de musique. 11.00 Inf. 11.05 Spécial-vacances. 12.00 Inf. 12.05 Aujourd'hui 12.25 Si vous étiez... 12.30 Miroir-midi. 12.45 Mon pays c'est l'été. 13.00 Variétés-magazine. Mardi les gars. 14.00 Inf. 14.05 Réalités. 15.00 Inf. 15.05 Concert chez soi.

**Second programme de Sottens.** — 10.00 La semaine des quatre jeudis. Œuvres de Haydn. 10.15 Toukaram, taureau sauvage. 10.30 Musique. 10.40 Insolite Catalina. 10.50 Œuvres de Haydn. 11.00 L'heure de culture française. 11.30 Initiation musicale. 12.00 Midi-musique. 14.00 Musik am Nachmittag.

**BEROMUNSTER.** — 6.15, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.30 et 15.00 Inf. 6.10 Réveil en musique. 7.10 Auto-radio. 8.3 Le Radio-Orchestre. 9.00 Souvenirs musicaux. 10.05 Musique populaire yougoslave. 11.05 Bagatelles sonores. 11.30 Musique champêtre. 12.00 Magazine agricole. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.00 Extraits de livre. 14.30 Le marché suisse du disque. 15.05 «La Walkyrie», opéra.

**TV ROMANDE**

Lundi 20 juillet 1970

17.00 Vacances-jeunesse. 18.00 Bulletin de nouvelles. 18.05 Lemoine d'Iberville. 18.30 Vivre en ce pays. 18.55 Trois petits tours et puis s'en vont. 19.00 Flipper. 19.30 Que lire pendant l'été? 20.00 Téléjournal. 20.20 Carrefour. 20.35 «Peau de Banane», film. 22.05 Ludwig van Beethoven. 22.40 Téléjournal.



**TV FRANÇAISE**

Lundi 20 juillet 1970

**1re chaîne.** — 18.25 Dernière heure. 18.30 Richard Cœur de Lion. 18.55 Le Journal des faits. 19.00 Actualités régionales. 19.25 Allô police. 19.40 Qui et quoi? 19.45 Information première. 20.25 Les Shadoks. 20.30 Les femmes aussi. 21.10 Mon Ismérie. 22.45 Festival de jazz. 23.25 Télénuît.

**2e chaîne.** — 19.00 Actualités régionales Court métrage. 19.20 Colorix. 19.30 24 heures sur la II. 20.30 «Le Chevalier de Pradailan», film. 21.55 L'événement des 24 heures. 22.00 Portrait. 22.30 24 heures dernière.

Mardi 21 juillet 1970

**1re chaîne.** — 12.30 «Comment ne pas épouser un Milliardaire». 13.00 Télémidi. 13.35 Télévillage.

**2e chaîne.** — 14.30 Aujourd'hui, madame. 15.10 Le Service des affaires classées.

En toutes choses, il faut faire ce qui dépend de soi; et pour le reste, être ferme et tranquille. Epictète.

**CONVOICATIONS DU PARTI**

**CANTON DE GENEVE**

**COMITÉ DIRECTEUR.** — Séance ordinaire de juillet, lundi 20, à 20 h. 30, au Café Brazil, place Cornavin 2 (1<sup>er</sup> étage). Les membres du bureau sont convoqués le même jour, à 19 h. 30, au secrétariat du parti.

**Gardez la distance**



**GAGNEZ PLUS!**  
Nouvelles hausses sur vos épargnes\*

**PLUS** 1/2% d'intérêt supplémentaire sur les livrets AU PORTEUR\* 4%  
**4%**

**PLUS** 1/2% d'intérêt supplémentaire sur les livrets NOMINATIFS\* 4 1/2%  
**4 1/2%**

**PLUS** 1% d'intérêt supplémentaire sur les livrets individuels ENFANTS, MINEURS\* 5% (ceci automatiquement sans aucune démarche)  
**5%**

Où que vous habitez, la Caisse d'Épargne Cantonale vous offre toutes les **FACILITES D'EXPLOITATION** (100 guichets dans le Canton de Vaud)

Plus de 100 guichets de dépôt d'épargne, sans limite de montant, bénéficient en exclusivité de la **GARANTIE DE L'ETAT 100%**

\* dès le 1er septembre 1970

**Crédit Foncier Vaudois**

CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE — La seule caisse d'épargne garantie à 100% par l'Etat de Vaud  
44 agences dans le canton — 100 guichets

Lausanne, place Chauderon

Agences à : Aigle, Aubonne, Avenches, Baulmes, Bex, Bière, Château-d'Œx, Chexbres, Coppet, Cossonay, Cully, Echallens, Grandson, Granges, La Sarraz, Le Sentier, Le Sépey, Leysin, L'Isle, Lutry, Mézières, Montreux, Morges, Moudon, Nyon, Orbe, Oron, Payerne, Prilly, Pully, Renens, Rolle, Romainmôtier, Sainte-Croix, Thierrens, Vallorbe, Vevey, Villeneuve, Yverdon, et bureaux auxiliaires à Lausanne: Belleveaux, route Aloys-Fauquex 95, Quartier de la Gare CFF, avenue de la Gare 44, Caisse cantonale vaudoise des retraites populaires, rue Caroline 11, Société vaudoise et romande de secours mutuels, chemin de Primerose 35.

l'Ancienne

Madame

ROMAN D'OSCAR HUGUENIN

— Il y a de l'ancienne, par là-dessous! se disait-il le soir de ce jour en gravissant le «Communal» pour regagner son logis; oui, ça m'en a tout l'air, et à propos d'une fille, peut-être de deux, j'en prêterais serment! Avec sa tête de «bélin» (bélier), l'Augustine veut marier son garçon suivant son idée à elle, et le garçon a une autre fille en tête qui ne convient pas à son dragon de mère. Pour ce qui est de Daniel, je parierais qu'il est du côté du garçon, mais qu'à son ordinaire il n'ose pas dire carrément sa façon de penser et se conteste de consoler Henri par derrière en lui disant de patienter! On le connaît bien, Daniel Jacot!

Et le justicier hochait la tête en gonflant ses joues.

— Un brave homme, qui a du sens, reprit-il en s'arrêtant pour savourer une prise. Ce qui lui manque, «mafi»! pour dire les choses par leur nom, c'est deux ou trois onces de ce que l'Augustine a de trop! Enfin, conclut-il en se remettant en route, il est comme il est, Daniel, et ça n'en vaut peut-être que mieux. Il y aurait de belles guerres dans la maison, s'il avait une tête comme celle de sa femme! Tout de même, je serais curieux de savoir si j'ai découvert le pot aux roses avec Henri! Mardi, à la «générale commune», on se verra avec l'ancien, et je saurai ce qui en est. Lui ne sera pas boutoné comme Henri.

Le surlendemain avait lieu, en effet, l'assemblée générale des communiens de la Sagne, réunion importante qui, durant toute la journée, ne pouvait manquer de fournir au justicier l'occasion de s'assurer si ses conjectures étaient fondées.

Ce mardi était le lendemain du jour où François Bourquin avait donné à son collègue une leçon de politesse, puis sans s'en douter avait tiré sa maîtresse d'un cruel embarras et ramené la paix dans son âme en lui fournissant le moyen de sortir avec honneur d'une situation inextricable.

Quelqu'un qui avait été bien surpris et tout à fait dérouté ce soir-là, c'est l'ancien Jacot. Faisant violence à sa nature pacifique, il avait pris l'honnête et courageuse résolution de déclarer sans plus tarder à sa femme, qu'il était décidé pour son compte à laisser Henri libre de se marier à son gré; il s'était promis d'employer en faveur de celui-ci, non plus toute sa diplomatie, mais tous les arguments de la raison et du bon sens, et surtout d'en appeler au cœur de l'ancienne pour vaincre sa résistance. Il s'était même dit vaillamment: Il n'y a plus de paix qui fasse! il faut qu'on s'explique, à la fin des fins, et on s'expliquera!

Ces magnanimes résolutions ne l'empêchaient pas de ressentir un certain frisson d'anxiété à la pensée des conséquences de cette audacieuse révolte contre l'autorité bien établie de son épouse.

Est-ce peut-être ce qui engagea ce courageux insurgé à ne rentrer à la cuisine que flanqué de son fils et du «bovi», apportant, l'un le lait de la «traite» du soir, l'autre, la provision d'eau de M<sup>me</sup> l'ancienne?

A la grande surprise de l'ancien, sa femme, qu'il s'attendait à trouver plus roguet et plus inabordable que jamais, avait une mine reposée et sereine qu'on ne lui avait pas vue de longtemps. Chose inouïe, au lieu de l'apostrophe

grincheuse qu'elle tenait toujours en réserve pour accueillir le «bovi», avec accompagnement des titres de lambin et de fainéant, elle lui dit à haute et intelligible voix:

— Tu as pensé à l'eau, bien obligée, François!

L'ancien fut si renversé de cet incroyable changement à vue, qu'il s'exhorta à se tenir sur ses gardes:

— Je m'étonne ce qu'elle «remanigance», l'Augustine? Elle ne «se ressemble» plus; méfions-nous; ça ne me paraît pas naturel!

Aussi, tout le temps du souper, garda-t-il vis-à-vis de sa moitié une attitude pleine de réserve, tout à fait en dehors de ses habitudes.

Les rôles étaient si bien renversés, ce soir-là, que le pauvre ancien ne se reconnaissait pas plus qu'il ne reconnaissait sa femme. C'était lui, ce soir-là, qui, par méfiance, était silencieux, bourru, voire roguet, quand M<sup>me</sup> l'ancienne lui adressait la parole au sujet de son travail de la journée; et plus l'épouse se montrait aimable, bienveillante, plus l'époux devenait gourmé et se tenait sur ses gardes.

— Elle veut m'entortiller! pensait l'ancien, avec un surcroît d'alarme.

Chose non moins extraordinaire que tout le reste, M<sup>me</sup> l'ancienne ne se formalisait pas le moins du monde de l'attitude hostile de son mari.

Sa figure massive et peu avenante à l'ordinaire, reflétait une bonne humeur inaltérable, provenant évidemment d'une vraie jubilation intérieure, et prenait par moments un tel air de triomphe, que M. l'ancien se sentait comme sur des épines.

D'UN SPORT A L'AUTRE D'UN SPORT A L'AUTRE D'UN SPORT A L'AUTRE D'UN SPORT A L'AUTRE D'UN SPORT A L'AUTRE

# Le Tour de France a pris fin hier Eddy Merckx termine en triomphateur

Comme on en était pratiquement certain depuis longtemps, Eddy Merckx a remporté le 57<sup>e</sup> Tour de France, épreuve dans laquelle il a renouvelé son succès de l'année dernière. Au départ de l'ultime étape, courue contre la montre sur 54 km., il était assuré de son succès, sauf accident bien entendu. Il a néanmoins tenu à terminer ce Tour de France par un exploit. Vainqueur en 1 h. 09' 39", il a couvert les 54 km. à la moyenne assez extraordinaire de 46 km. 520, ce qui lui a évidemment permis de creuser encore l'écart qui le séparait de ses principaux rivaux au classement général.

Cette deuxième victoire consécutive dans le Tour de France a permis au champion de Belgique en titre de réussir le doublé Tour d'Italie - Tour de France, ce que seuls avant lui avaient réussi Fausto Coppi (en 1949 et 1952) et Jacques Anquetil (en 1964). Avec huit succès dans ce Tour de France, il a en outre égalé un record qui remonte à l'époque de Charles Pélissier (1930).

Vainqueur finalement avec 12' 51" d'avance sur le Hollandais Joop Zoetemelk, 15' 54" sur le Suédois Goesta Pettersson (le vainqueur du Tour de Romandie 1970) et 18' 53" sur son compatriote et ancien équipier Martin van den Bossche, Eddy Merckx a évidemment encore réussi un exploit. Sa victoire finale, en dépit de son étonnante dernière étape, apparaît cependant comme moins brillante que celle de l'an dernier. Le Belge a été cette fois trop rapidement assuré de vaincre et il a nettement baissé pied dans le troisième tiers de la course. Le fait d'avoir participé déjà au Tour d'Italie l'a d'autre part rendu plus prudent, raison pour laquelle, semble-t-il, il a renoncé à tout exploit gratuit dans les Pyrénées.

Sa victoire dans le Grand prix de la montagne et dans le classement combiné confirme d'ailleurs que sa suprématie fut aussi grande que l'an dernier. Si elle n'a cependant pas été totale, c'est qu'il avait lui-même décidé de ne pas disputer le maillot vert du classement par points à son compatriote Walter Godefroot et que la relative faiblesse de son équipe ne lui a pas permis, toujours par prudence, de tenter de gagner aussi le challenge par équipes.

Eddy Merckx a d'ailleurs parlé de ses équipiers lors de l'interview qu'il a accordée après l'arrivée sur la piste municipale de Vincennes. Il compte en effet, pour la saison prochaine, pouvoir disposer d'une équipe qui puisse lui rendre autant de services dans les classiques d'un jour que dans les courses par étapes. Cette année en effet, Merckx a été particulièrement isolé dans les étapes de montagne.

Pour le reste, Eddy Merckx s'est déclaré satisfait. En réponse à une question, il a en effet déclaré qu'il n'avait pas connu de moments vraiment difficiles: « Il y a eu des jours où je me sentais moins bien que d'autres mais je ne me suis jamais senti vraiment en danger. »

Eddy Merckx, âgé de 25 ans, depuis le 17 juin, a remporté à Paris, avec le 57<sup>e</sup> Tour de France, sa 31<sup>e</sup> victoire de la saison. Ce chiffre est assez impressionnant pour qu'on rappelle quelles furent ces victoires, et ce par ordre chronologique aux deuxième et cinquième étapes du Tour de Sardaigne, troisième, sixième et septième étapes de Paris-Nice ainsi que le classement général final, critérium du col San Martino, Gand-Wevelghem, kilomètre contre la montre de Virton, Tour de Belgique (plus une demi-étape), Paris-Roubaix, Flèche wallonne, critérium de Lorient, deuxième, septième et neuvième étapes du Tour d'Italie ainsi que le classement final, critérium de Caen, championnat de Belgique sur route, critérium de Villafraanca, critérium de Sanary, prologue du Tour de France, sept autres victoires d'étape et classement final du Tour de France.

## LES DERNIERS CLASSEMENTS

22<sup>e</sup> étape, Tours-Versailles (238 km. 500): 1. Danguillaume (Fr), 6 h. 43' 13"; 2. Janssen (Ho); 3. Guerra (It); 4. Basso (It); 5. Guimard (Fr). Puis tout le peloton dans le même temps, avec notamment le Suisse Bernard Vifian.

### Le troisième...

Trois coureurs ont, à ce jour, réalisé le doublé Tour d'Italie-Tour de France: Fausto Coppi, Jacques Anquetil et Eddy Merckx. Voici leur palmarès:

**FAUSTO COPPI.** — 1949: premier du Tour d'Italie avec 23' 57" d'avance sur Bartali; premier du Tour de France avec 10' 55" d'avance sur Bartali. Coppi avait alors 30 ans. — 1952: premier du Tour d'Italie avec 9' 18" d'avance sur Magni; premier du Tour de France avec 28' 17" d'avance sur Ockers.

**JACQUES ANQUETIL.** — 1964: premier du Tour d'Italie avec 1' 2" d'avance sur Zilioli; premier du Tour de France avec 55" d'avance sur Poulidor. Anquetil avait alors 30 ans.

**EDDY MERCKX.** — 1970: premier du Tour d'Italie avec 3' 14" d'avance sur Gimondi; premier du Tour de France avec 12' 51" d'avance sur Zoetemelk. Merckx, né le 17 juin 1945, a 25 ans.

**Dernière étape, Versailles-Paris (54 km. contre la montre):** 1. Merckx (Be), 1 h. 09' 39"; 2. Ocana (Esp), 1 h. 11' 26"; 3. G. Pettersson (Su), 1 h. 11' 54"; 4. Zoetemelk (Ho), 1 h. 12' 16"; 5. T. Pettersson (Su), 1 h. 12' 17"; 6. Gonzales-Linares (Esp), 1 h. 12' 44"; 7. Poulidor (Fr), 1 h. 12' 47"; 8. Frey (Dan), 1 h. 12' 52"; 9. Houbrechts (Be), 1 h. 12' 54"; 10. Ex aequo: Stevens (Ho) et Agostinho (Por), 1 h. 13' 05"; 12. Van den Bossche (Be), 1 h. 13' 19"; 13. Guerra (It), 1 h. 13' 53"; 14. Beugels (Ho), 1 h. 14' 02"; 15. Ex aequo: Pintens (Be) et Balmamion (It), 1 h. 14' 03". Puis: 29. Vifian (S), 1 h. 14' 58".

**Classement général final:** 1. Eddy Merckx (Be), 119 h. 31' 49"; 2. Zoetemelk (Ho), à 12' 51"; 3. G. Pettersson (Su), à 15' 54"; 4. Van den Bossche (Be), à 18' 53"; 5. Wagtmans (Ho), à 19' 54"; 6. Van Impe (Be), à 20' 34"; 7. Poulidor (Fr), à 20' 35"; 8. Houbrechts (Be), à 21' 34"; 9. Galdos (Esp), à 21' 45"; 10. Pintens (Be), à 23' 23"; 11. Delisle (Fr), à 23' 59"; 12. Balmamion (It), à 25' 10"; 13. Zilioli (It), à 26' 17"; 14. Agostinho (Por), à 26' 53"; 15. Zubero (Esp), à 28' 11"; 16. Van Neste (Be), à 29' 17"; 17. Aimar (Fr), à 29' 22"; 18. Panizza (It), à 31' 02"; 19. Schleck (Lux), à 32' 19"; 20. Gandarriac (Esp), à 35' 22". Puis: 22. Vifian (S), à 50' 05".

Moyenne du premier du classement général: 36 km. 392. Moyenne générale: 36 km. 467.

**Classement final par points:** 1. Godefroot (Be), 212; 2. Merckx (Be), 207; 3. Basso (It), 161; 4. Janssen (Ho), 151; 5. Guimard (Fr), 138; 6. Wagtmans (Ho), 116; 7. Van Ryckeghem (Be), 100; 8. Steevens (Ho), 77,5; 9. Ocana (Esp), 75; 10. Frey (Dan), 73.

**Classement général final du Grand Prix de la montagne:** 1. Merckx (Be), 128 points; 2. Gandarriac (Esp), 94; 3. Van den Bossche (Be), 85; 4. Schiavon (It), 68; 5. Van Impe (Be), 65; 6. Mori (It), 64; 7. G. Pettersson (Su), 59; 8. Delisle (Fr), 57; 9. Zubero (Esp), 52; 10. Tosello (It), 32.

**Classement combiné:** 1. Merckx, 14 points; 2. Wagtmans, 23; 3. Van den Bossche, 23,5; 4. Van Impe, 26,5; 5. Houbrechts, 32.

**Classement final du prix de la combativité:** 1. Merckx, 366 points; 2. Agostinho, 340; 3. Delisle, 273; 4. Danguillaume, 252; 5. Gandarriac, 176.

**Classement final par équipes:** 1. Pezzi, 354 h. 22' 56"; 2. Langarica, 354 h. 24' 10"; 3. Driessens (354 h. 32' 41"); 4. Stablinski, 354 h. 52' 17"; 5. Cools, 354 h. 57' 19".

## Les championnats suisses amateurs

Les championnats suisses amateurs se sont disputés hier à Schaffhouse. Ceux-ci ont été marqués par beaucoup de combativité, ce qui donna une allure très rapide au peloton. Alors que le vainqueur de l'an dernier, le champion du monde de la poursuite Xaver Kurmann, a mené la course la plupart du temps, c'est l'argovien Hansruedi Keller qui a réussi à s'imposer au sprint, battant le tenant du titre.

**Classement:** 1. Keller (Leibstadt), 4 h. 37' 44"; 2. Kurmann (Emmenbrucke); 3. Thalmann (Menzna); 4. Wehrli (Elfingen), même temps; 5. Kalt (Zurich), à 3"; 6. Grivel (Genève), à 8"; 7. Leeger (Steinmaur); 8. Huberschmid (Brugg); 9. Stocker (Seftigen), même temps; 10. Keller (Zurich), à 4' 04"; 11. H. Regamey (Sion), même temps.

● La course de côte Orbe-Mauborget (46 km., dont 8 km. de côte effective) a été remportée par Franz Kaeslin, un amateur. Les quatre amateurs élite qui se trouvaient au départ et qui étaient partis avec un handicap de 5' 40", n'ont pas réussi à rejoindre ni les juniors ni les amateurs. Ces derniers, en revanche, sont revenus sur les juniors avant la côte finale. **Classement:** 1. Kaeslin, Beckenried; 2. Brusamento, Berne; 3. Hiltbrunner, Orbe; 4. Bischöf, Lausanne; 5. Lorenzi, Genève.

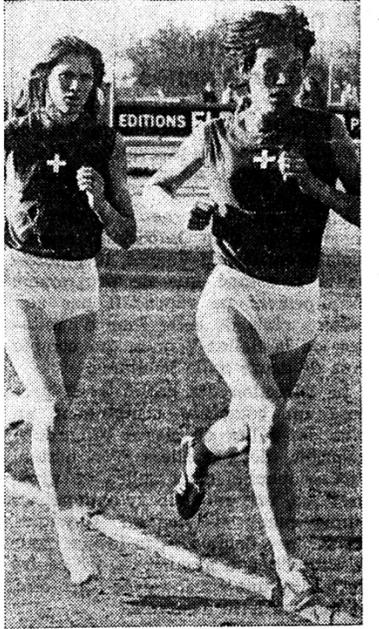
● L'italien Gianni Motta a fait une rentrée victorieuse après une longue période d'inactivité au cours de laquelle il a subi une intervention chirurgicale à une jambe. Il s'est adjugé détaché le circuit des as couru à Urbisaglia, près de Macerata, dans les Marches. Il a battu Sgarbozza de 33", Bitossi, Gimondi et Adorni de 45".

## Athlétisme Nouveau record pour Margrit Hess

Déjà victorieuse l'an dernier au Danemark, l'équipe suisse féminine a également remporté le match retour qui l'opposait, au stade Saint-Léonard de Fribourg, à la sélection danoise. Le point culminant de ce match a été le nouveau record de Suisse du 1500 m. établi par Margrit Hess en 4' 33". La jeune zurichoise (23 ans) détenait déjà la précédente meilleure performance en 4' 36"5. Au total, les athlètes suisses ont obtenu quatre « doublés »: le 200 m., le 1500 m., le saut en longueur et le disque. D'autre part, Uschy Meyer (400 m.), Meta Antenen (100 m. haies), Bea Rechner (saut en hauteur) et Edith Anderes (poids) ont inscrit les autres victoires. Les Danoises, par contre, n'ont remporté que quatre succès sur les treize épreuves. Résultat final: Suisse-Danemark, 74-61.

● En match représentatif des juniors, à Povanzska, la Suisse a été battue par la Tchécoslovaquie par 109-85. Les juniors helvétiques ont remporté cinq victoires (100 m., 100 m. haies, 2000 m. steeple, perche, 1500 m. et 4 fois 100 m.) et un « doublé » sur dix-neuf épreuves. Signalons en outre le beau résultat du Chau-de-Ponnier Aubry, deuxième du 400 m. en 49"8.

● La Formosane Chi Cheng a égalé le record du monde du 100 m. lors d'une réunion à Vienne, sur une piste en tartan. Crédité de 11"0, Chi Cheng rejoint ainsi l'Américaine Wyomia Tyis, qui avait réalisé sa performance aux Jeux olympiques de Mexico en



Margrit Hess pendant la course; derrière elle, Marijka Moser, qui finira deuxième.

1968. La jeune Chinoise, 26 ans, détient actuellement les records du 100 yards, du 220 yards, du 200 m., du 100 m. haies et est devenue ainsi co-détentrice du record du 100 m.

## Football: Les Suisses dans la coupe d'été

**SERVETTE-SLAVIA PRAGUE, 2-4 (1-1).** — Stade des Charmilles. 4000 spectateurs. Arbitre: M. Machin (Fr). — Buts: 9' Schindelholz, 38' Lochmann, 65' Doerfel, 81' Kopecky, 88' Machurka, 90' Lochmann (penalty).

**AIK STOCKHOLM-LAUSANNE, 1-1 (1-1).** — Stade de Stockholm. 1100

spectateurs. Arbitre: M. Hansen (Danemark). — Buts: 30' Nidlin, 44' Zappella.

**WINTERTHOUR-HVIDOVRE COPENHAGUE, 1-1 (1-0).** — Stade de la Schützenwiese. 1800 spectateurs. Arbitre: M. Jegel (Autriche). — Buts: 32' Hann, 55' Dahl.

**WIENER S. C.-GRASSHOPPERS, 1-3 (1-1).** — Terrain de Sportclubplatz. 1000 spectateurs. Arbitre: M. Placek (Tchécoslovaquie). — Buts: 10' et 88' Ohlhäuser, 36' Hafner, 73' Schneeberger.

● Pour son premier match d'entraînement en Espagne, Xamax a battu l'équipe de deuxième division de Real Gramanet par 1-0. L'unique but a été marqué par Brunnenmeier. Les Neuchâtelois ont laissé une excellente impression. Par contre, les conditions de leur camp d'entraînement près de Barcelone étant déplorables, ils ont décidé de quitter l'Espagne et se sont rendus à Lisbonne poursuivre leur préparation.

● Poursuivant sa tournée autour du monde, le F.-C. Zurich a remporté une nouvelle victoire à Seattle, face à une sélection locale, par 3-2. Les buts zurichois ont été marqués par Grunig, Martinelli et sur autogoal.

● En match de barrage pour la promotion en première ligue, à Trimbach, Turgi a battu Zaehringia Berne par 2-0 et est ainsi promu en première ligue.

● Matches amicaux: à Naters, Sion - Sélection haut-valaisanne, 1-0; Sion réserves - Naters, 5-1; à Waldshut, Bâle - Schalke, 0-0.

## Le cas de Malley toujours en suspens

Le comité de première ligue s'est réuni à Losone pour prendre position sur l'affaire Malley-Concordia. A l'issue de sa réunion, il a publié le communiqué suivant: « Le comité de première ligue a pris connaissance avec surprise de la décision du tribunal sportif de l'association, selon laquelle l'E.S. Malley conservera sa place en première ligue la saison prochaine. Le comité s'en tient à sa propre décision (maintien de Concordia Bâle en première ligue) et il va soumettre le cas au comité central de l'Association suisse de football et au tribunal arbitral. »

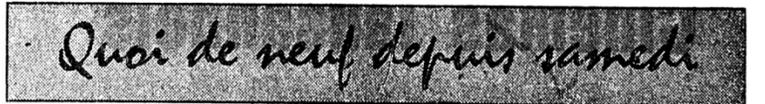
## Sport-Toto

x 12 x 21 12 x 12 x 1

## Loterie à numéros

1 4 6 19 35 40

Numéro supplémentaire: 12



**TENNIS.** — Les championnats internationaux de Suisse, à Gstaad, se sont terminés hier. En simple messieurs, Tony Roche (Aus) a battu Tom Okker (Ho), 6-3, 7-5, 6-3. En simple dames: Rosemary Casals (EU) a battu Françoise Durr (Fr), 6-2, 5-7, 6-2. En double messieurs, Cliff Drysdale-Roger Taylor (AFS-GB) ont battu Tom Okker-Marty Riessen (Ho-EU), 6-2, 6-3, 6-2. En double dames, Françoise Durr-Rosemary Casals (Fr-EU) ont battu Helga Niessen-Betty Stove (All-Ho), 6-2, 6-2. En double mixte: Françoise Durr-Marty Riessen (Fr-EU) ont battu Rosemary Casals-Cliff Drysdale (EU-AFS), 7-5, 6-4.

**SKI NAUTIQUE.** — Aucune surprise n'a été enregistrée lors de la première manche des championnats suisses, à Genève. Les favoris: Clerc (saut), Zbinden (slalom) et Finsterwald (figures) se sont montrés les meilleurs. Chez les dames, la Lausannoise Eliane n'a trouvé aucune concurrente capable

de l'inquiéter et a remporté toutes les épreuves.

**MARCHE.** — Le Bâlois Manfred Aeberhard a remporté détaché l'épreuve internationale des 30 km. de Tesserete, devant Grob (Zofingue), Taddeo (It), Doebeli (Zurich) et Marquoni (Genève).

**AUTOMOBILISME.** — Le Grand Prix d'Angleterre a été gagné de justesse par l'Autrichien Rindt, devant l'Australien Brabham (encore en tête à quelques centaines de mètres de l'arrivée, puis victime d'une panne d'essence) et le Suisse Regazzoni, brillant ces temps. Siffert, quant à lui, a une nouvelle abandonné.

● A Dusseldorf, en finale du groupe B de la zone européenne de la coupe Davis, l'Allemagne a battu l'URSS par 3-2, alors que dans la finale de la zone américaine, le Brésil mène par 2-1 face au Canada, à l'issue du double.

## L'ULTIME ÉTAPE

La dernière exhibition de Merckx dans ce Tour de France fut à l'image de sa performance d'ensemble, contre la montre. Le champion de Belgique a en effet outrageusement dominé ses adversaires et, bien que l'Espagnol Luis Ocana ait donné le meilleur de lui-même afin de racher sa mauvaise performance globale, il a dû lui concéder 1' 47"; Il est vrai que Merckx a roulé à 46 km. 520 de moyenne malgré des routes humides en certains endroits.

Le Suédois Goesta Pettersson, qui aura été l'une des révélations du Tour, car on l'avait surtout classé comme un grand rouleur, a pris tout à la fois la troisième place finale et la troisième place de l'étape, à 2' 15" du maillot jaune. Malgré cette belle course finale, Pettersson n'a pas pu inquiéter le jeune Hollandais Joop Zoetemelk qui a achevé le Tour au deuxième rang et qui a pris la quatrième place de l'étape. Zoetemelk a cependant été avantagé par son duel avec Merckx, qui le rejoignit à 20 km. de l'arrivée, qu'il repassa ensuite avant de le laisser repartir devant lui. Finalement, Zoetemelk a concédé 2' 37" supplémentaire à Merckx, terminant à 12' 51", mais il a résisté à Pettersson qu'il a devancé de 3' 03" au classement final.

Dans cette course contre la montre qu'il avait préparée avec soin en

utilisant, ces derniers jours, ses vélos spéciaux, Merckx, à son habitude, prit l'avantage dès le départ. A mi-parcours, la cause était déjà entendue: il précédait Ocana de 46", G. Pettersson de 1' 07", Houbrechts de 1' 23", T. Pettersson de 1' 28", Poulidor de 1' 33", van den Bossche de 1' 38", Stevens de 1' 40", Gonzales-Linares, Frey et Janssen de 1' 41", Zoetemelk de 1' 42". En consultant le classement de l'étape, on note que les trois premiers, Merckx, Ocana et Goesta Pettersson, ont conservé leurs positions, mais que les deux derniers cédèrent du terrain au Belge. Derrière, Zoetemelk, en raison de sa lutte énergique contre le maillot jaune, améliora sensiblement son classement, cependant que Tomas Pettersson se maintenait et que Gonzales-Linares améliorerait un peu son classement.

Le Français Gilbert Bellone, blessé samedi, n'avait pu repartir et, au cours de l'étape, l'italien Schiavon, victime d'une chute dans laquelle il se fractura le nez, dut être transporté à l'hôpital. Ainsi, cent coureurs ont achevé l'épreuve, soit les deux tiers des partants. Parmi les arrivants, le Genevois Bernard Vifian a profité de l'ultime étape contre la montre pour gagner un rang. Il a ainsi terminé à la 22<sup>e</sup> place, position qu'il doit principalement à son très bon comportement dans le Mont-Ventoux et dans les Pyrénées.

CHRONIQUE VAUDOISE

A l'eau - z - Anne!

Du nouveau pour le quartier de Grand-Vennes

Le plan d'ensemble des constructions pour les écoles primaires et secondaires, a été présenté au législatif lausannois, au mois de février 1967.

En ce qui concerne le projet de construction d'un important groupe scolaire au Grand-Vennes, la municipalité a estimé que ce programme d'équipement ne répondait pas aux besoins réels de cette zone d'habitation de la Sallaz-Vennes, qui compte près de douze mille habitants.

La Direction des écoles avait proposé un complexe comprenant en plus des salles de classe, un groupe ménager, deux ateliers d'orientation professionnelle, deux salles de gymnastique, une salle de rythmique, un emplacement d'éducation physique, un cabinet dentaire, des locaux pour la Bibliothèque municipale, un centre de loisirs, une cuisine avec réfectoire, et une garderie d'enfants.

Une commission réunissant les divers intéressés au développement de la région a entrepris une étude approfondie pour dresser un inventaire complet des besoins.

C'est ainsi qu'il est apparu nécessaire d'adopter au projet initial: 1. Une salle omnisport, en plus des deux salles de gymnastique prévues;

2. Un terrain de sport, qui aurait les dimensions réglementaires pour la pratique du football; 3. Une salle de quartier polyvalente destinée à pouvoir recevoir non seulement la population du Grand-Vennes, mais également celle de Chailly-la Sallaz.

Les apprentis droguistes ne s'en plaindront pas...

Si le Conseil communal alloue à la municipalité les crédits nécessaires, soit 122 000 fr., la transformation du laboratoire des apprentis droguistes pourra commencer.

En effet, le local qui abrite ce laboratoire, à la rue du Midi, est actuellement trop étroit et, de plus, vétuste. L'enseignement en général et les possibilités d'expériences ainsi que les leçons de démonstrations destinées aux apprentis aides en pharmacie s'en trouvent contrariés.

Ces travaux vont permettre de rénover les lieux en y aménageant également une infirmerie et une bibliothèque. Le laboratoire sera d'autre part rafraîchi et agrandi. Diverses modifications seront aussi apportées aux installations techniques.

Après déduction des subventions fédérales et cantonales, la dépense nette de la commune va s'élever à 80 000 fr., qui seront prélevés sur les crédits d'investissements improductifs.

ou en train et en funiculaire. Ils ne regretteront certainement pas de leur avoir consacré tout ou une partie de ce dimanche 26 juillet. FSSI.

Renseignements auprès de la Commission technique de la fédération: 2532 Macolin/Maggingen, téléphone (032) 2 78 71.



...nous avons l'occasion que vous avez en tête

Garage du Close et sa. Av. d'Echallens 17 (021) 24 04 42 Lausanne

HORLOGERIE BIJOUTERIE O. MEYLAN 20 rue de l'Île, 20 LAUSANNE TEL. 22 36 90

GENÈVE

Après la visite de sieur John Vorster

Le Comité du mouvement anti-apartheid dénonce des faits révoltants

On nous communique:

A l'occasion de la récente venue dans notre pays de John Vorster, premier ministre d'Afrique du Sud, il est particulièrement opportun de rappeler que les plus hautes instances internationales, gouvernementales et non gouvernementales — et parmi elles les moins partisans — ont maintes fois dénoncé et condamné la politique d'apartheid pratiquée par le Gouvernement nationaliste et raciste sud-africain et en même temps proposé des mesures constructives et réalistes qui auraient aidé à résoudre le problème racial propre à l'Afrique du Sud. Or, le Gouvernement de Prétoria, sans en tenir compte, au contraire, accentué résolument sa politique régressive et répressive.

Preuve en est — un exemple parmi tant d'autres — l'immédiate arrestation, au sortir du tribunal, et le réemprisonnement de 22 africains qui avaient été acquittés à l'issue d'un long procès, en février dernier.

Dès lors, ces accusés acquittés pourront être maintenus indéfiniment en prison, en réclusion solitaire, sans assistance juridique et sans recours possible, en vertu de la « loi sur le terrorisme » et de celle du « Bureau de sécurité de l'Etat » (connue sous le nom de Boss, la Gestapo sud-africaine).

QUE VEUT LE MOUVEMENT ANTI-APARTHEID

Sans attache politique ni religieuse,

le mouvement anti-apartheid de Genève rassemble des personnes animées du même désir de voir s'éteindre le racisme et l'injustice perpétués par le système de l'apartheid en Afrique du Sud.

Fondé en 1965, sous le patronage de 29 personnalités de Genève, il a pour but:

D'APPUYER les efforts de l'ONU et d'autres organismes internationaux, visant à mettre fin au système d'oppression raciale en Afrique du Sud connu sous le nom d'apartheid et à rechercher une solution positive et pacifique du problème racial de ce pays;

D'INFORMER le public sur les réalités de ce régime. Le comité spécial des Nations Unies chargé d'étudier la politique de l'apartheid en Afrique du Sud a souligné à maintes reprises que l'opinion publique doit être clairement informée pour amener les gouvernements à appliquer les mesures recommandées par les Nations Unies à l'égard de l'Afrique du Sud;

DE DÉNONCER la complicité des gouvernements qui, par leur collaboration croissante avec le Gouvernement sud-africain, se rendent en fait complices de l'oppression pratiquée par ce dernier.

L'Assemblée générale des Nations Unies, dans sa séance plénière du

17 décembre 1966: « attirer l'attention des principaux partenaires commerciaux de l'Afrique du Sud sur le fait que leur collaboration croissante avec le Gouvernement sud-africain... a rendu plus grave le danger d'un conflit violent, et les invite à prendre d'urgence des mesures tendant à mettre fin à leur collaboration avec l'Afrique du Sud... »

Mémento genevois

VISITES DE LA VIEILLE VILLE A PIED

Chaque lundi, mercredi et vendredi, de 17 à 19 h., et le samedi, de 10 à 12 h., jusqu'à fin septembre. Départ: porte principale de l'Hôtel de Ville (en face de l'Arsenal). Vente des billets: Office du tourisme, place des Bergues 3, et Magasin de tabac, Grand-Rue 37.

THÉÂTRE ANTIQUE (Ecole Internationale, route de Chêne 62, tél. 26 15 15) 21 00. « La Paix », comédie musicale d'après Aristophane, par le Théâtre de Carouge (en cas de beau temps seulement; si temps incertain, le No 169 renseignera dès 18.30).

Offres d'emploi

L'UNIVERSITÉ DE GENÈVE

cherche pour l'Institut de biologie animale.

5 A 6 LABORANTINES EN GÉNÉTIQUE, BIOCHIMIE, HISTOLOGIE ET MICROBIOLOGIE

1 PHOTOGRAPHE DE LABORATOIRE (PHOTOGRAPHE-TECHNICIEN)

1 BIBLIOTHÉCAIRE DIPLOMÉE

1 SECRÉTAIRE (DEMI-TEMPS) AVEC CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS ET DE LA STÉNOGRAPHIE

1 FEMME DE MÉNAGE

Entrée immédiate ou à convenir.

Adresser les offres de service avec curriculum vitae, copies de certificats et photographie au chef du personnel de l'Université de Genève, 1211 Genève 4.

L'UNIVERSITÉ DE GENÈVE

cherche pour la Faculté de médecine un technicien expérimenté

pour l'entretien et le développement ultérieur des installations de télévision en circuit fermé.

Entrée en fonction le 1er octobre 1970 ou date à convenir. Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats et photographie à M. Georges Turrian, administrateur de la Faculté de médecine, boulevard de la Cluse 32 bis, 1211 Genève 4.

L'UNIVERSITÉ DE GENÈVE

cherche pour le décanat de la Faculté des sciences

une secrétaire sténo-dactylographe

de langue maternelle française, rapide dactylographe, précise et consciencieuse, au courant des divers travaux d'un secrétariat.

Entrée: 1er septembre 1970. Adresser offres avec curriculum vitae, copies de certificats et photographie à l'administrateur de la Faculté des sciences, rue des Maraichers 11 bis, 1211 Genève 4.

Cinéma lausannois

A.B.C. T. 22 35 52-53 14.30, 17.00, 20.00, 22.10 16 ans Dernier jour MON COLT FAIT LA LOI avec Rod Cameron, Dick Palmer, Angel Aranda. Cinémascope - Couleurs

Athénée Tél. 23 24 12 14.00, 17.15, 20.30 16 ans Pour clôturer notre festival de westerns Sergio Leone, quelques jours encore: IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'OUEST avec Charles Bronson, Claudia Cardinale, Henry Fonda, Jason Robards. Français Musique: Ennio Morricone

Atlantique T. 22 11 44-45 14.30, 17.00, 20.30 16 ans Sean Connery alias James Bond 007 contre le « Spectre », organisation criminelle internationale BON BAISER DE RUSSIE Vous serez haletants de la première à la dernière image

Bel-Air Tél. 23 53 12 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 16 ans Festival des chefs-d'œuvre du western «made in USA». Paul Newman dans sa plus éblouissante création OMBRE de Martin Ritt, lundi et mardi seulement. En panavision-technicolor Mercredi: CHASSEURS DE SCALPS

Bourg Tél. 22 86 22 14.30, 17.00, 19.00, 21.00 7 ans Ils ont fait rire le monde entier! QUAND LE RIRE ÉTAIT ROI avec Charlie Chaplin, Buster Keaton, Laurel et Hardy, Ben Turpin, etc. 50 ans de rire rassemblés en 100 min. Faveurs suspendues à 21 heures Prix: Fr. 4.-, 5.-, 6.-

Capitole Tél. 22 51 32 14.30, 20.15 18 ans Technicolor LA HORDE SAUVAGE (The wild bunch) réalisé par Sam Peckinpah William Holden, Ernest Borgnine, Robert Ryan, Edmond O'Brien A déconseiller aux personnes nerveuses et impressionnables

Colisée Tél. 32 51 25 15.00, 17.00, 20.30 18 ans Parlé français Pour clore le festival Luchino Visconti l'œuvre la plus osée du grand maître SANDRA avec Claudia Cardinale, Jean Sorel, Marie Bell. Attention: dernier passage à Lausanne

Eldorado Tél. 22 16 12 14.30, 17.00, 20.30 7 ans En matinée un document unique LA GRANDE BARRIÈRE DE CORAIL Impressionnant, bouleversant 12 ans En soirée la version choc avec Jean Gabin et Bourvil LES MISÉRABLES

Georges V. Tél. 23 43 31 En français: 14.30, 20.30 Ln anglais: 17.30 (sous-titré) 12 ans Le superspectacle 1970. Barbra Streisand dans HELLO DOLLY! de Gene Kelly, avec Louis Armstrong et Walter Matthau En panavision et technicolor

Lido Tél. 23 21 44 14.00, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 18 ans En première - Marcello Mastroianni et Catherine Spaak dans l'œuvre osée de Marco Ferreri (Le lit conjugal) BREAK-UP ... c'est « Blow-up » à Rome! En couleurs Parlé français

Métropole Tél. 23 62 22 14.30, 20.30 12 ans Samedi: 14.30, 17.00, 20.30, 23.00 Dimanche: 14.30, 17.00, 20.30 Louis Jouvet dans sa plus haute performance Dr. KNOCK La satire virulente de Jules Romains ou le triomphe de la médecine

Palace Tél. 22 13 30 13.45, 15.15, 16.45, 18.30, 20.30 7 ans Grand festival Walt Disney LA GRANDE PARADE DE WALT DISNEY A 22.00 exclusivement: Roméo et Juliette avec Margot Fonteyn et R. Nureyev Admis dès 10 ans

Romandie Tél. 23 47 64 14.30, 17.00, 20.30 7 ans Louis de Funès dans son tout dernier succès! HIBERNATUS réalisé par Edouard Molinaro, avec Claude Gensac

Corso-Renens Tél. 34 00 35 Relâche Dès jeudi 16 ans TUEZ JOHNNY RINGO



Avertir à temps

La Chaux-de-Fonds

ÉTAT CIVIL DE LA CHAUX-DE-FONDS

Vendredi 17 juillet 1970

Promesse de mariage

Andreatta Elio, coiffeur, et Zulian Ines.

Mariages

Luzieux Daniel-Jean-Jacques, boulanger-pâtissier, représentant, et Beuret Marie-Claire-Julia-Madeleine.  
Séchaud Henri-Louis, tôlier, et Aubry Marie-Antoinette-Joséphine-Thérèse.  
Kohli Paul-Henri, chauffeur de taxis, et Chatelet Rosmarie.  
Ortega Castro-Eduardo, architecte, et Bosquet Sandra-Isabelle.

Décès

Maire Berthe, née le 16 décembre 1878, célibataire. Domicile: Serre 6.  
Saturnin Denis-Laurent, né le 18 juin 1954. Domicile: Commerce 53.  
L'enfant Soland Magali-Chantal, née le 20 juin 1970. Domicile: Numa-Droz 41.



VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Avis aux habitants du quartier Jaquet-Droz-Fleur-de-Lys

Donnant suite à de nombreuses remarques d'habitants du quartier, nous avons décidé d'inverser le sens de circulation à la rue Jaquet-Droz, entre la place des Victoires et la ruelle du Sapin.

Sens autorisé: est - ouest

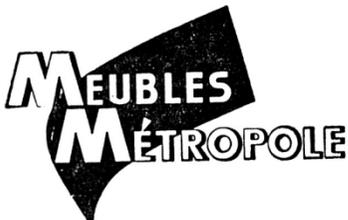
Les camions de livraison venant de la place de l'Hôtel-de-Ville, peuvent s'engager à la rue Jaquet-Droz en traversant l'avenue Léopold-Robert, près de la poste. La Chaux-de-Fonds, le 20 juillet 1970.

DIRECTION DE POLICE.

Pour vous qui ne partez pas en vacances, vous en aurez toute l'année grâce au confort qui vous est avantageusement offert.

Profitez des

SOLDES SENSATIONNELS DES



Avenue Léopold-Robert 100 LA CHAUX-DE-FONDS Tél. (039) 3 43 65

Autorisés par la Préfecture du 7 au 25 juillet

OUVERT

pendant les vacances horlogères

Fermé samedi après midi et lundi

NE MANQUEZ PAS NOS VÉRITABLES SOLDES!

QUELQUES EXEMPLES

TAPIS POIL DE VACHE

Fr. 115.— soldé Fr. 70.—  
Fr. 250.— soldé Fr. 175.—

Milieux de salons laine

Fr. 380.— soldé Fr. 310.—  
Fr. 260.— soldé Fr. 195.—  
Fr. 230.— soldé Fr. 180.—  
Fr. 185.— soldé Fr. 110.—

TOURS DE LITS

Fr. 120.— soldé Fr. 70.—  
Fr. 150.— soldé Fr. 110.—  
Fr. 200.— soldé Fr. 145.—

Voyez notre devanture spéciale

De la Rasse ou de Biaufond, vous irez...

Lorsque le car postal vous aura conduit à la Rasse ou à Biaufond, dans le but d'entreprendre une promenade ou une course, si vous n'avez pas choisi par avance votre but, vous aurez l'embarras du choix. Vous pourrez, si vous n'aimez pas trop marcher — ou si votre santé ne vous le permet pas — vous contenter de parcourir le sentier de la rive française, entre ces deux lieux, et de revenir par la route du côté suisse. Il sera possible aussi de vous enfoncer dans les gorges de la Ronde jusqu'en amont des sources du Fiez, de monter par le chemin forestier qui conduit à la ferme de la Vanne pour en revenir par les Esserdilles. Vous pourrez alors remonter par ce dernier lieu pour — en passant par le Rocher-de-l'Aigle et Le Cerneux-Godat — vous rendre aux Bois. Tout simplement, il vous sera également loisible de suivre les bords de la rivière jusqu'à Bonaparte, sur le côté suisse, en direction de la Guêpe, sur l'autre rive.

Par contre, si les courses pédestres ne vous font pas peur, le choix est si grand que nous nous contenterons de vous en suggérer quelques-unes:

■ La plus classique consiste à suivre le Doubs, en le remontant, jusqu'au Saut et, de là, à vous rendre aux Brenets ou à choisir de remonter le sentier des Faux-Monnayeurs et de revenir en direction de notre ville par les Recrettes, la Ferme-Modèle, les Maillardards, ou par Les Planchettes et la Grébille.

■ Vous pouvez emprunter les gorges de la Ronde et les quitter, à votre gré, pour gagner le Bas-des-Brandt, le fond du Valanvron ou les Bulles, ou, sur l'autre côté, Le Cerneux-Godat, la combe du Pelu ou La Ferrière.

■ Passer par le Refrain, pour vous rendre à la Bouège, à La Goule, voire plus loin à Goumois pour être à même de trouver le cas postal, qui vous évitera de remonter la côte.

■ Il va sans dire que si vous empruntez le sentier qui mène au Saut, vous pouvez le quitter et regagner la ville par de nombreux sentiers: Bonaparte, les Gravières, le Moulin-Calame, le Moulin-Delachaux, les Forges, le Châtelot, qui, tous, sont en très bon état.

■ Si vous désirez vous éloigner davantage, libre à vous de passer le pont de la Rasse, pour monter à Fournet-Blanche-Roche, et pour continuer en direction de Grand-Combedes-Bois ou, à l'opposé, en passant par-dessus les rochers de la Cendrée, pour vous rendre au Bois-de-la-Biche.

■ Par Biaufond, vous avez, en plus de cet itinéraire à effectuer à l'envers, la possibilité, en passant par les Gaillots, de suivre le Doubs jusqu'à La Goule ou Goumois, à l'exception du tronçon qui mène de la Ro-



che-aux-Chevaux à la Bouège, où vous serez dans l'obligation de remonter un peu dans la côte, des rochers coupant le sentier de la rive. Sur l'itinéraire de ce sentier, vous en trouverez plusieurs qui vous conduiront au Boulois par les Echelles-de-la-Mort, ou par la Crampoulotte, au Château-de-Paille, aux Esserts-Cyenat ou autres lieux situés sur

le haut de la côte française. Mais, naturellement, il vous faudra penser au retour, que vous effectuerez par la Cendrée pour descendre sur Biaufond.

Lorsque vous aurez accompli ces différents périples, vous commencerez à bien connaître la région, mais vous serez loin d'avoir usé de toutes ses possibilités. E. Mls.

UNE AUTOMOBILISTE CHAUX-DE-FONNIÈRE BLESSÉE. — Hier, aux environs de 6 h. 15, M<sup>lle</sup> D. B., infirmière, qui circulait au volant de sa voiture, sur la route Yverdon-Lausanne, a perdu la maîtrise de son

véhicule, au lieu dit Bas-des-Monts. Après avoir quitté la route, sa voiture s'est retournée fond sur fond, M<sup>lle</sup> D. B. qui était seule à bord, souffre d'une commotion et de contusions. Elle a été hospitalisée à Yverdon. Sa voiture est démolie.

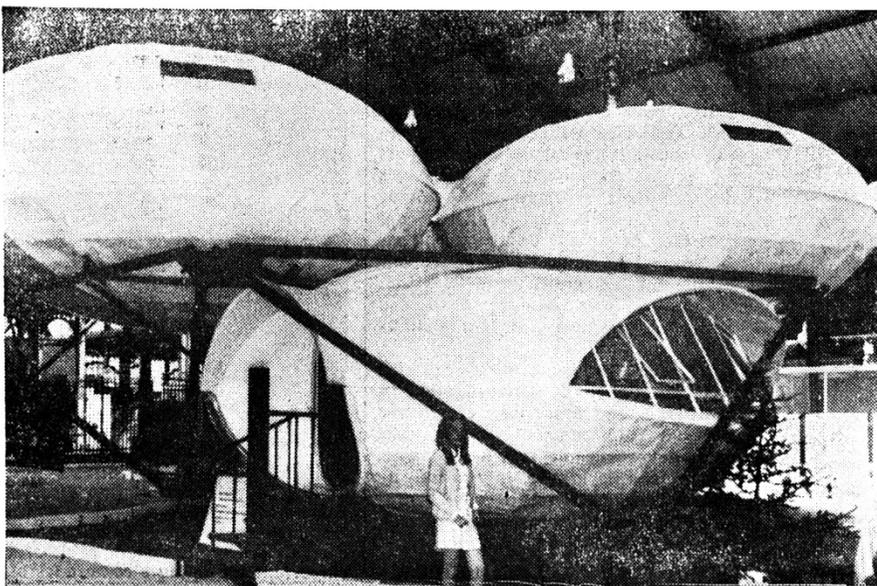
CHRONIQUE NEUCHÂTELOISE

VAL-DE-TRAVERS: Un jeune délinquant prend la clé des champs. — Placé chez un agriculteur durant les vacances, un jeune délinquant qui bénéficiait du régime de la semi-liberté, s'est enfui de chez son employeur. Repris à Boudry, G. P., âgé de 17 ans, a réussi à fausser compagnie à son gardien qui le ramenait en voiture à la prison de La Chaux-de-Fonds.

NEUCHÂTEL: Odieuse escroquerie. — Un escroc particulièrement odieux puisqu'il essaie de se faire de l'argent sur le dos des infirmes, sévit actuellement dans la région de Neuchâtel et de la Béroche. Il téléphone à des gens pour leur proposer d'acheter par quantité de cinquante des rouleaux de papier hygiénique, soi-disant préparés par des invalides. Il prétend travailler

pour les handicapés de Neuchâtel et apitoye ses interlocuteurs, qui passent des commandes et acceptent qu'elles leur soient adressées contre remboursement. Bien entendu, rien n'est vrai dans les dires du personnage.

LIGNIÈRES: Cinq blessés à la suite d'une embardée. — Hier matin, vers quatre heures, une voiture conduite par un habitant de Vevey, âgé de dix-huit ans, qui regagnait son domicile en compagnie de quatre jeunes, dont une fille, est sortie de la route, pour terminer sa course dans un fossé, entre Lignières et Le Landeron. Les cinq occupants ont été blessés, et ont été transportés à l'Hôpital Pourtalès. Le plus atteint est M. Ph. Rossier, de Neuchâtel, qui souffre d'un enfoncement de la cage thoracique.



CHRONIQUE JURASSIENNE

LA HEUTTE: En allumant un poêle. — Un incendie avait pris, dans la nuit de vendredi à samedi, au deuxième étage de l'Hôtel du Lion d'Or à La Heutte. L'enquête a établi que c'était un locataire qui en était la cause. Pris de boisson, il avait laissé se répandre du mazout sur le plancher en allumant un poêle et le liquide s'était enflammé.

COURTEDOUX: Contre une façade. — M. L. Boillat, 25 ans, a percuté un mur avec son auto dimanche vers 4 h. Il a plusieurs côtes fracturées.

DELEMONT: Commotion. — Alors qu'elle cheminait à la rue des Pervenches, M<sup>me</sup> J. Scheurer a été happée par une voiture. Elle souffre d'une commotion cérébrale.

BURE: Dans un champ. — La voiture de M. Maillat de Courtedoux a capoté hier dans un champ entre Bure et Fahy. M. Maillat a notamment un bras fracturé. Deux passagères ont été légèrement blessées.

AJOIE: Le passager d'une voiture est éjecté. — Hier matin, aux environs de 5 h., à la bifurcation Buix-Montignez, la porte d'une voiture s'est brusquement ouverte, et le passager M. A. Chevrolet, 25 ans, habitant Genève, a été éjecté et projeté au sol. Il souffre d'une fracture à la base du crâne, d'une forte commotion et de diverses contusions. Hospitalisé à Porrentruy, il a dû être transporté à Bâle, en raison de la gravité de ses blessures.

En juin 1970, la route a fait plus de victimes qu'en juin 1969

La statistique fait apparaître que 822 accidents de circulation se sont produits dans le canton de Berne en juin 1970 (598 à l'intérieur et 224 à l'extérieur des localités), faisant 582 victimes (378 à l'intérieur et 204 à l'extérieur des localités), dont 26 morts (15 à l'intérieur et 11 à l'extérieur des localités).

Pendant le mois correspondant de l'année précédente, le nombre des accidents avait été de 788 (579 à l'intérieur et 209 à l'extérieur des localités). Ils avaient fait 505 victimes (334 à l'intérieur et 171 à l'extérieur des localités), dont 18 morts (7 à l'intérieur et 11 à l'extérieur des localités).

Début de l'année scolaire en août?

L'année 1972 marquera sans aucun doute l'apparition d'une certaine coordination dans les 25 systèmes scolaires cantonaux. Tel est du moins le vœu de la conférence des directeurs de l'instruction publique qui, unanimement, a décidé de recommander aux cantons de modifier leur législation scolaire jusqu'à cette date en ce qui concerne principalement l'âge d'entrée à l'école, le début de l'année scolaire et la durée de la scolarité.

La nouvelle loi stipule que tout enfant de six ans révolus avant le 1<sup>er</sup> mai est tenu de suivre l'enseignement dès le 1<sup>er</sup> août. Dans le Jura, les enfants de six ans révolus au 1<sup>er</sup> août peuvent être admis à l'école au début de la nouvelle année scolaire. Le début de l'année scolaire est fixé dans la nouvelle loi du 1<sup>er</sup> août. Cependant, le peuple est souverain et il aura l'occasion de se prononcer sur cette importante réforme scolaire dans le courant de l'hiver 1970-1971.

Réjouissez-vous...

Cette espèce d'agglomérat de soucoupes, c'est la «maison de l'an 2000» telle que nous la promet un architecte suisse participant à une exposition placée sous ce thème et qui se tient actuellement à Paris. En fait de rêve d'avenir, ça ressemble plutôt à un cauchemar... Et nombre de citoyens seraient certainement reconnaissants à ce visionnaire de leur trouver une solution à leurs problèmes actuels de logement...

# VAE VICTIS?

Epilogue ou épisode, le réquisitoire du « Rude Pravo » tchécoslovaque contre Alexandre Dubcek ramène les événements de 1968 au centre de l'attention. Il s'agit, bien entendu, d'un travesti honteux de la vérité. Jamais ce texte de 10 000 mots n'aurait été écrit si l'ancien premier secrétaire avait consenti à faire son humiliante autocritique.

Les conservateurs de Prague remis en selle par le Kremlin ont réécrit toute l'histoire de 1968 à leur façon. Une pièce manque dans le puzzle de leurs sophismes et de leurs mensonges : les aveux de Dubcek. Un procès Dubcek n'est pas exclu demain. En attendant, l'homme qui fut à la tête du Parti communiste porté par la plus énorme vague populaire depuis octobre 1917 en Russie, est exclu des rangs de ce « même » parti.

Les néo-staliniens obéissent à un autre mobile. Sans doute, ils ne croient pas à l'effet de leur propagande sur l'esprit de leurs lecteurs. Mais il importe de faire coller au nom de M. Dubcek l'idée d'échec, de naufrage. « Il a échoué, donc il avait tort » : c'est, en négatif, la méprisable morale du succès. « Vae Victis », malheur aux vaincus.

Pour favoriser cette association de pensées, il importe de bien accréditer l'idée que A. Dubcek portait seul toutes les responsabilités, qu'il était bien ce qu'on l'accuse d'avoir voulu être : un homme providentiel. Mais c'est absurde : ce n'est pas Dubcek qui a fait le « printemps de Prague ». C'est le « printemps de Prague » qui a fait Dubcek. Etranges « marxistes » qui oublient que des dirigeants sont d'abord le produit d'une situation !

En octobre 1967, à la session du comité central qui marque le début de la fin pour Novotny et son régime, « conservateurs » et « réformateurs » s'affrontent. Ces derniers n'ont, à ce moment-là, nullement en vue d'accomplir une

démocratisation radicale encore moins une révolution démocratique. Ils préconisent surtout une réforme économique selon les thèses d'Ota Sik. Cette réforme ne correspond pas « a priori » aux intérêts des travailleurs. Mais, par le truchement des intellectuels, des étudiants, des écrivains, des artistes, de l'aile radicale des réformateurs, de tous ceux qui souffrent d'abord de l'absence de liberté intellectuelle, le contact va s'établir avec la base syndicale, avec les usines. Le mouvement ouvrier voit une porte entrebâillée vers le socialisme véritable, il s'y jette et l'ouvre tout grande. Les communistes « libéraux » seront désormais emportés par un torrent devenant d'autant plus impétueux que la clique de Novotny s'accroche au pouvoir.

Dubcek lui-même devient premier secrétaire sur la base d'un compromis entre les tendances au sein de la direction. Tout son comportement par la suite n'a rien à voir avec une « légende » ou une « mission providentielle ». Il est assez intelligent pour préserver l'identification du Parti communiste rénové avec le mouvement de masse. Il sous-estime vraisemblablement les réalités du Kremlin.

Quelles ont été, en définitive, ses véritables « erreurs » ? D'abord d'avoir ménagé les débris du novotnyisme, et permis ainsi à un quartier de vieux staliniens traités de couvrir d'un lambeau de légalité l'agression du mois d'août. Ensuite — mais seule, convenons-en, la suite a été concluante — de s'être engagé dans la voie des concessions sous le régime de l'occupation. Lorsque l'on sait quelles méthodes le KGB employa, c'était peut-être inévitable. Ce qui est certain, c'est que Dubcek, à ce jour, n'a pas capitulé, comme le président Svoboda et tant d'autres dont « Rude Pravo » peut « oublier » le rôle de... soutiens de M. Dubcek. R.F. (« Le Peuple » de Bruxelles)

# UN WEEK-END BRÛLANT

Ce week-end a été marqué par les incendies. Incendies de forêts non seulement en France, mais encore en Espagne et au Canada, incendie d'un bateau de croisière italien. De plus, la situation en Indochine et au Proche-Orient demeure brûlante. Mais voici les faits un peu moins condensés.

## INCENDIES DE FORÊTS EN FRANCE

En l'espace de quatre jours, les incendies de forêts qui se sont déclarés mercredi après midi, dans le sud de la France et en Corse, ont fait autant de dégâts que ceux qui s'y étaient produits pendant toute l'année précédente.

Heureusement, avec l'amélioration des conditions atmosphériques et, en particulier, la diminution du vent, les quatre principaux foyers : ceux d'Eze, près de Nice, sur la Côte d'Azur, du Massif des Maures, dans le même secteur, des environs de Marseille, et ceux de Corse, semblaient être circonscrits vendredi soir.

Toutefois, on annonçait samedi soir, que de nouveaux sinistres s'étaient produits à proximité de Nice. Plus de 350 personnes participent actuellement aux opérations de lutte contre le feu. Celui-ci aurait détruit jusqu'à maintenant quelque 25 000 hectares de forêts, et on déplore, en Provence, deux morts et une dizaine de blessés, surtout des pompiers.

## LE FEU CAUSE DES RAVAGES EN ESPAGNE ET AU CANADA

Le feu a fait rage aussi dans diverses régions d'Espagne, notamment, dans la région d'Alicante, les pompiers ont dû intervenir pour maîtriser un sinistre qui s'était déclaré dans une grande propriété et s'était répandu sur plus de deux mille hectares. Dans la région de Bilbao, une pinède a été ravagée par un incendie provoqué par un feu d'artifice. A Barrica, à trente kilomètres de la cité basque, 15 000 pins et 500 eucalyptus ont été la proie des flammes.

On signale aussi de nombreux incendies de forêts en Colombie britannique (Canada), où règne un temps chaud et sec. Cinq cent trente-cinq foyers ont été dénombrés et deux mille sept cents pompiers sont mobilisés.

## UN BATEAU DÉTRUIT PAR UN INCENDIE

Le bateau de croisière norvégien « Fulvia », affrété depuis trois ans par la compagnie maritime Costa Armatori, de Gênes, a brûlé alors qu'il se trouvait au large des îles Canaries. Tous les passagers, au nombre de 448 — dont 55 de nationalité suisse — et les 271 membres de l'équipage sont sains et saufs. Aucun passager n'a été sérieusement blessé, mais certains souffrent de chocs nerveux.

## CONTRE LE RACISME

A Evian, la Fédération luthérienne mondiale a élaboré un projet de résolution qui condamne le racisme notamment en Afrique du Sud, au Brésil et aux Etats-Unis. La résolution comprend également une demande pour un renforcement de l'ONU par l'admission dans cette organisation de la Chine populaire, de la Corée du Nord et de l'Allemagne de l'Est.

C'est à 3 h. 30 (heure suisse) que la station de Las Palmas a capté le premier SOS du bateau en détresse. Puis le navire de 16 923 tonnes a fait

savoir, à 4 h. 22, que le feu avait éclaté dans la salle des machines. Il avait demandé aux bateaux naviguant dans les parages de lui porter aide. Une heure après, un second message annonçait que tous les passagers quittaient le bord et étaient recueillis à bord du paquebot « Ancerville ». Le « Fulvia » avait quitté Gênes le 14 juillet pour une croisière en Méditerranée et dans l'est de l'Océan Atlantique. Dimanche, au début de la soirée, le « Fulvia », qui était complètement évacué, était toujours en flammes. Il y a peu d'espoir de parvenir à le récupérer.

**LA GRÈCE SANS MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES.** — M. Pipinellis, ministre des Affaires étrangères de Grèce, est mort à Athènes, d'une crise cardiaque. Il était âgé de 71 ans. M. Pipinellis avait été le premier homme politique à accepter le poste de ministre des Affaires étrangères



en novembre 1967 dans le gouvernement des colonels. Il appartenait à l'aile droite de l'Union nationale radicale (parti de MM. Caramanlis et Kanelopoulos).

## SIHANOUK ET LA PRESSE OCCIDENTALE

Les forces communistes au Cambodge ont déclenché, dans la nuit de samedi et dimanche, de violents tirs de harcèlement au mortier contre la ville de Saang, à 40 km. au sud de Phnom Penh et contre celle de Kompong Thom, capitale provinciale du nord du pays.

Le prince Sihanouk, en répondant à une lettre qui lui a été adressée par un journaliste américain et qui concernait les journalistes disparus au Cambodge, a refusé de dire ce qui leur était advenu. Le prince, qui est actuellement en exil à Pékin, a notamment déclaré : « D'un côté, la presse occidentale prétend que mon armée khmère de libération nationale n'existe pas et que seules les troupes communistes vietnamiennes se battent contre le général Lon Nol, et, de l'autre côté, elle s'adresse sans cesse à moi pour demander que mes partisans khmères lui rendent ses journalistes. » D'autre part, dans les milieux officiels de Saigon, on indique que le président Thieu a nettement rejeté toute idée d'accord militaire entre la Thaïlande, le Cambodge et le Vietnam du Sud, au cours

des entretiens qu'il a eus en territoire cambodgien avec les dirigeants khmères.

## UN MUR TOMBE A JÉRUSALEM

Pour la première fois depuis dix jours, les avions israéliens ont attaqué des batteries de missiles dans la zone du canal de Suez. Un de leurs avions a été abattu par les Egyptiens. Dimanche, l'aviation israélienne a attaqué des bases de saboteurs palestiniens situées en Jordanie et au Liban. Elles étaient utilisées, selon Tel Aviv, comme point de départ des attaques de commandos contre les villages israéliens de la vallée de Beisan.

Par ailleurs, la Municipalité de Jérusalem a annoncé que le dernier tronçon du mur d'un kilomètre, qui avait séparé les quartiers arabe et juif de Jérusalem pendant vingt ans, a été abattu.

## LA GRÈVE DES DOCKERS BRITANNIQUES SE POURSUIT

En Grande-Bretagne, afin de pallier en partie les risques de pénurie en vivres que fait courir à ce pays la grève nationale des dockers, plusieurs douzaines de bateaux de pêche ont établi depuis vendredi soir un pont permanent entre l'Irlande du Nord et l'Ecosse. Produits laitiers, viande et légumes d'Ulster sont ainsi acheminés par les ports de Donaghadee, en Irlande et Postpatrick, en Ecosse. Le déchargement des bateaux est assuré par les pêcheurs eux-mêmes, qui emportent ces denrées vers Manchester, Birmingham et Londres. Mais ce trafic dont la légalité n'a pas été jusqu'à présent mise en cause par le Ministère du commerce, pourrait être interrompu par les syndicats des dockers si ceux-ci jugeaient indispensable d'intervenir devant une telle brèche faite à la grève générale, brèche qui pourrait prendre des proportions indésirables.

A Liverpool, une assemblée générale extraordinaire des dockers a décidé de déroger à l'ordre de grève générale pour assurer le chargement des bateaux à destination de l'île de Man, tout au moins en ce qui concerne les denrées essentielles.

Par ailleurs, une commission d'enquête désignée par le ministre britannique de l'emploi, commencera lundi ses travaux. Elle pourrait présenter rapidement un rapport intermédiaire destiné à offrir une base de négociations, ramenant ainsi les grévistes au travail pendant que les discussions reprendront.

# Liban: Un précieux radar français

Un radar très perfectionné, de fabrication française aurait été installé sur un mont de 1500 m., au sud du Liban, affirme le correspondant à Paris du journal israélien « Maariv ».

Selon ce journaliste « des techniciens français employés par le Service de renseignements français feraient fonctionner ce radar de conception révolutionnaire et le plus perfectionné existant à ce jour ».

Le Deuxième bureau français, affirme encore le correspondant, tire nombre de ses informations sur la situation au Proche-Orient, notamment sur la zone des combats israélo-arabes, de ce radar.

Officiellement, le radar appartient à l'armée libanaise, mais il est évident que la présence de techniciens français permet à Paris de recevoir des rapports réguliers sur toutes les informations réunies, ajoute le journaliste. Le correspondant indique encore « qu'à plusieurs reprises les états-majors arabes ont demandé à l'état-major libanais de leur trans-

mettre ces informations, mais celui-ci s'est dérobé ».

« Cette pression s'est accentuée récemment, notamment de la part de l'Egypte, de la Syrie et de l'Irak, mais les Libanais ont répondu que le radar était en panne », ajoute le correspondant de « Maariv ».

« Les informations réunies à Paris grâce à ce radar et à d'autres sources ont montré que la fourniture de véhicules amphibies à la RAU par l'URSS n'est pas récente et que ce genre d'équipements est livré à l'Egypte depuis près d'un an », affirme le journaliste. « Des forces spéciales font des manœuvres de débarquement dans divers cours d'eau du delta et sur le Nil, parfois même dans la région du Caire », précise-t-il.

« Le radar a aussi permis d'apprendre que les Egyptiens ont reçu ces derniers mois plusieurs grands hélicoptères de fabrication soviétique susceptibles de transporter des tanks et de l'équipement lourd. »

# Genève: Crimes impunis

(Suite de la première page)

Bien plus ! ces deux crimes ne sont pas les seuls forfaits commis à Genève et, pour lesquels, les enquêtes n'ont rien donné. Des femmes ont été attaquées, l'une d'elle, alors députée au Grand Conseil, M<sup>me</sup> Louisa Vuille, fut grièvement blessée, le coupable court toujours.

\*\*\*

Vendredi soir, une commerçante des Pâquis a été attaquée et dévalisée par deux bandits qui l'ont assaillie sur le palier de son appartement, au 6<sup>e</sup> étage de l'immeuble numéro 60 de la rue Rothschild. Après lui avoir lié les poignets, ils la contraignirent à ouvrir un coffre et lui dérobèrent 13 000 fr. Il faut souhaiter qu'à l'heure où ces lignes paraîtront, la police aura mis la main sur ces deux malfaiteurs.

\*\*\*

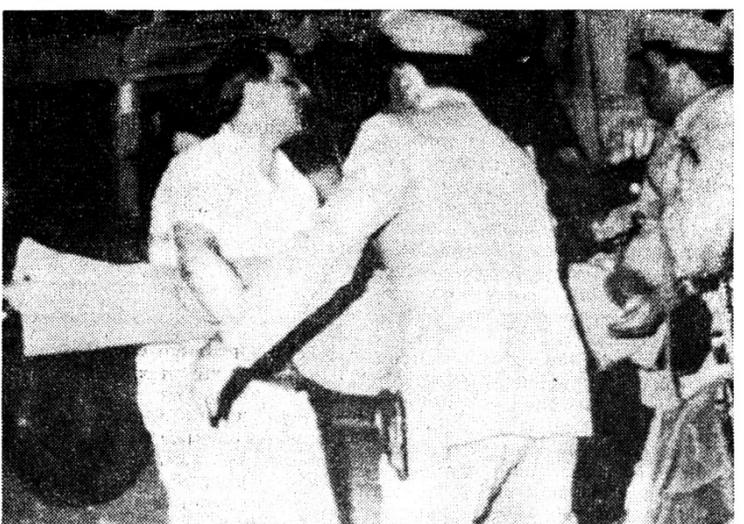
Comme on le voit, les femmes paient un lourd tribut aux criminels et l'on peut se demander si tout est

mis en œuvre pour l'arrestation des auteurs de tant de forfaits. Il ne s'agit pas de mettre en doute les efforts des uns, la bonne volonté des autres, pour la recherche des coupables. Peut-être les méthodes de travail sont-elles désuètes par rapport au perfectionnement des méthodes des criminels servis à souhaits par de très mauvais films policiers qui sont bien davantage de mauvais films du crime tout court. Nous en voyons jusque sur les écrans de la télévision et lorsque cela pénètre dans des cerveaux « fragiles », il faut s'attendre à tout !

Si nous suggérons de revoir les méthodes policières d'investigations à l'endroit des assassins et autres gangsters, le moment serait aussi venu de prendre le mal à sa racine. Il y a trop de crimes, il y a trop de crimes impunis. Il serait grand temps que les milieux responsables s'en préoccupassent.

Louis FIGUET.

## L'agitation continue à Reggio de Calabre



Après une journée d'accalmie, l'agitation a repris dimanche soir à Reggio de Calabre. Plusieurs centaines de jeunes gens ont mis le feu aux traverses de la voie ferrée en cours de réparation après les dégâts commis ces derniers jours. En plusieurs points de la ville des barricades ont été édifiées à l'aide de planches, de grilles, de sacs de sable et de pierres. Notre photo montre des policiers emportant un de leurs camarades blessé.

# A PROPOS...

Dans la « Libera Stampa » du 16 juillet, je lis ces lignes, extraites d'un article intitulé « Le bruit, menace sérieuse pour la santé de l'humanité » : « L'organisme humain est doté d'une extraordinaire faculté d'adaptation mais il est scientifiquement prouvé qu'il ne peut s'adapter au bruit. (...) L'unité de mesure du bruit est le décibel. Un décibel correspond au bruit le plus faible perceptible par l'oreille humaine. Au-delà de 50 décibels, le bruit commence à devenir irritant. A partir de 70 décibels, le système neuro-végétatif commence à réagir négativement : il se produit une contraction des artères qui entraîne une augmentation de la pression artérielle et la diminution de l'afflux sanguin au cœur. A mesure que l'intensité augmente, les conséquences se font sentir de manière plus nette : dilatation des pupilles, sécheresse de la bouche, et de la langue, pâleur, contraction des muscles de l'abdomen et du torax, production insuffisante d'adrénaline (produites par la glande surrénale, elles exercent un effet tonique cardiaque) arrête dans la production des suc gastriques et palpitation cardiaque.

(...) Le pouvoir toxique du bruit a d'autres conséquences plus graves et parfois irréversibles, comme la perte de l'ouïe, un « stress » qui peut aller jusqu'à perturber l'esprit le plus équilibré et la perte — parfois inconsciente — de tout sommeil vraiment réparateur... »

Dans le petit tableau qui accompagne l'article, le lecteur peut lire que le bruit d'une machine à écrire « silencieuse » atteint 65 décibels, celui d'une rue passante 80 décibels, celle d'une perforatrice pour la chaussée 130 décibels... Or, à 120 décibels, le bruit provoque des douleurs caractérisées !

Jeanlouis CORNUZ.